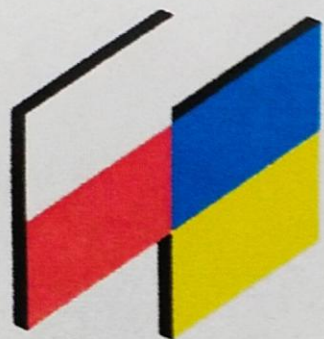


W połączeniu z przyszłością
In connection with the future

17-22 września 2021

Tąpkowice – Mala Vyska



**POLSKO-UKRAIŃSKA RADA
WYMIANY MŁODZIEŻY**



**ПОЛЬСЬКО-УКРАЇНСЬКА РАДА
ОБМІНУ МОЛОДДЮ**



**MINISTERSTWO
EDUKACJI
I NAUKI**

Projekt został sfinansowany ze środków
Polsko-Ukraińskiej Rady
Wymiany Młodzieży z dotacji MEiN

THURSDAY ЧЕТВЕР CZWARTEK

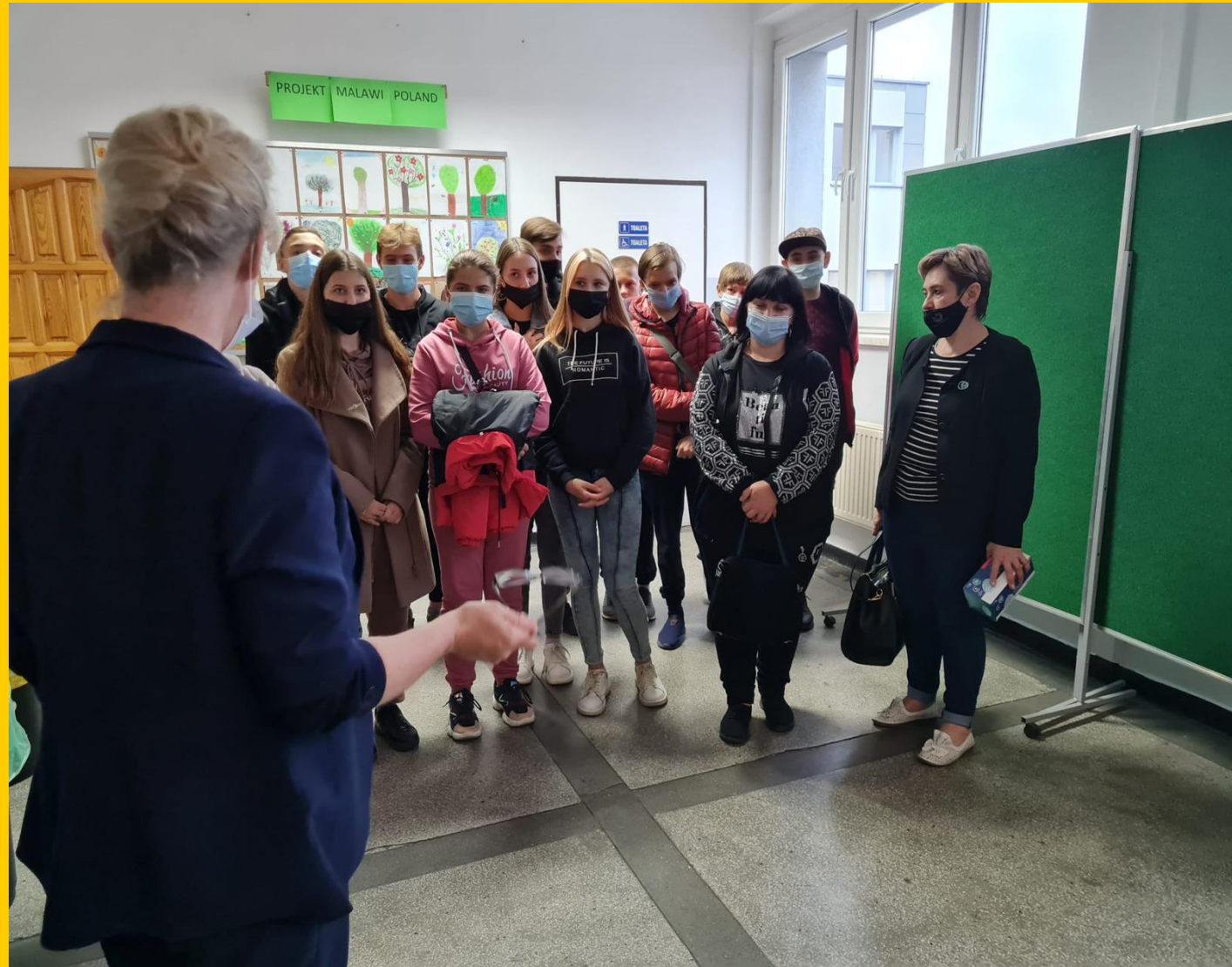
In anticipation of the meeting with Polish friends Before the take off to Poland
очікуванні зустрічі з польськими друзями Перед зльотом до Польщі
W oczekiwaniu na spotkanie z polskimi przyjaciółmi Przed startem do Polski



The headmistress welcomes
the Ukrainian guests.

Директор вітає українських
гостей.

Pani dyrektor wita gości z
Ukrainy.



FRIDAY

П'ЯТНИЦЯ

PIĄTEK



**Touring the school with
Ukrainian friends.**

**Екскурсія школою з
українськими друзями.**

**Zwiedzanie szkoły wraz z
Ukraińskimi przyjaciółmi.**



Traditional Silesian
dinner.

Традиційний
силезький обід.

Tradycyjny śląski obiad.



Presentation of Ukraine Презентація України Prezentacja Ukrainy



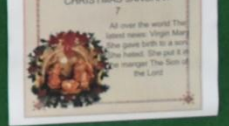
Presentation of Poland Презентація Польщі Prezentacja Polski





Presentation display Відображення презентації Wystawa prezentacji





A walk around the village Прогулянка по селу Spacer po okolicy



Folk circle performance Виступи гуртківців Występy koła gospodyń





SATURDAY СУБОТА СОБОТА

A trip around Tarnowskie Góry Подорож по Тарновських Горах Wycieczka po Tarnowskich Górach





Town hall Мерія Ratusz



Evangelical Church Євангельська церква Kościół ewangelicki



Sedlaczek's house Sedlaczeks будинок Dom Sedlaczka
Historical well Історичний колодязь Zabytkowa studnia

Enjoying ice cream Насолоджуючись морозивом Cieszymy się lodami





Market square Ринкова площа Rynek



Wrochem's Castle Замок Врохем Zamek Wrochemów

Traditional Polish pork chop Традиційна польська свинна відбивна Tradycyjny polski kotlet schabowy



Photography classes Заняття фотографією Warsztaty fotograficzne









A game of table football Гра в настільний футбол Gra w piłkarzyki



Sunday Неділя Niedziela



Pieskowa Skała castle



Замок Пескова Скала

Zamek w Pieskowej Skale

Bat cave Печера кажанів Jaskinia nieotoperzowa





Mammoth Мамонт Mamut



Hercules Mace

Булава Геракла

Maczuga Herkulesa



Historic dance performance Історичний танцювальний виступ Pokaz tańca historycznego



Singing in the bus Спів у автобусі Śpiewanie w autobusie



MONDAY ПОНЕДІЛОК PONIEDZIAŁEK



Ożarówice Sports center Спортивний комплекс Ożarówice Kompleks sportowy Ożarówice

Observation Tower Оглядова вежа Wieża widokowa



Bread Museum Музей хліба Muzeum chleba





Old school lesson Урок старої школи Lekcja w starej szkole



Sour rye soup with potatoes Кисло -житній суп з картоплею Źurek z ziemniakami



Spaghetti bolognese спагетті болоньєзе



Headmistresses meeting the commune head. Зустріч між директором та головою комуни. Spotkanie pań dyrektor z wójtem



Creating project logo Створення логотипу проєкту Tworzenie logo projektu





TUESDAY ВТОРНИК WTOREK

Meeting with uniformed services Зустріч із службами у формі Spotkanie z służbami mundurowymi



Fire brigade

Пожежна бригада

Straż pożarna

Resuscitation training Навчання реанімації Szkolenie z reanimacji





Border guard

Прикордонники

Straż graniczna

Sapper equipment demonstration Демонстрація саперного обладнання Prezentacja sprzętu saperckiego





Police

Поліція

Policja

Learning about police job Знайомство з професією поліцейського Roznanie zawodu policjanta



Culinary workshops

Кулінарні майстерні

Warsztaty kulinarne











See you in the next project
До зустрічі у наступному проекті
Do zobaczenia w następnym projekcie

Thank you for your attention
Дякую за увагу
Dziękuję za uwagę